

QUICK START GUIDE



S-FIT

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by

First of all, Thank You!

We hope you enjoy your purchase and being a part of our little community called **SOULNATION**.

Every SOUL product is designed with an emphasis on three key elements: **Power, Clarity, and Comfort**. We are committed to providing you the highest quality product with the latest technology and best value.

We'd love to hear your thoughts or see a picture or two on our social media.

Again, thank you for your support.

You are the reason why we can keep going!

– **SOUL** Team

Join #SOULNATION

Please follow us on our social media platforms for news and updates!



KEEP GOING

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by

KEEP GOING

Every SOUL has a story,  
tell us yours...

Every SOUL has a story.

The heart of every act - the reason why.

It propels every person.

The running, leaping, and dancing.

It's behind every entrepreneur, artist, musician,  
dancer, and athlete.

The striving, perseverance, and overcoming.

It gets you up early and keeps you up late.

It's that voice in your head that says...

Keep Going

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

## CONTENTS

Contenu / Inhoud / Contenido / 同梱品 / 내용 / 内容 / 内容 / КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Earphones



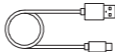
Charging Box



Freebit™ Wing Tips: For All Ear Types (Interchangeable)



Ear Tips



USB-C



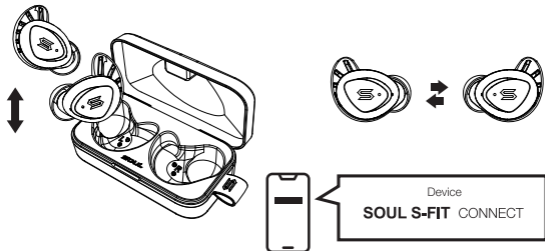
Carabiner



## AUTO PAIRING

Appairage Automatique / Automatisches Pairing / Emparejamiento Automático

オートペアリング / 오토페어링 / 自動配對 / 自动配對 / АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПРЯЖЕНИЕ



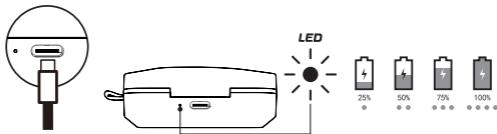
**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

## CHARGING

Chargement / Aufladen / Modo De Carga / 充電 / 충전 / 充電 / 充电 / ЗАРЯДКА



## RESET

Réinitialiser / Reiniciar / Zurücksetzen / 리셋 / 재설정 / 重設 / 复位 / Сброс



**TM.by**  
ONLINE STORE

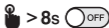
<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

## MUSIC

La musique / Musik / Música / 音楽 / 음악 / 音樂 / 音乐 / МУЗЫКА

L R



## CALL

Appel / Anruf / Llamada / コール / 통화 / 來電 / 来电 / ГАРНИТУРА

L R



A large, stylized logo consisting of a bold, black 'S' above a '10' where the '0' contains the letters 'YRS' in a white box. The background features a faint, light gray map of Europe.

S  
10 YRS

Est. 2010

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

[www.soulnation.com/support](http://www.soulnation.com/support)

SS57-QSG-01

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by

**⚠ WARNING**

DO NOT use alcohol, paint thinners, detergent, shampoo, or other solvents for cleaning purposes.

DO NOT intentionally immerse the earphones under water.

DO NOT wash the earphones in washing machine.

DO NOT expose the product to extremely high or low temperatures.

DO NOT leave the product near candles, cooking burners and open flames.

DO NOT disassemble the product in any way to avoid electric shock.

Only charge the battery in accordance to the instructions provided by the company.

DO NOT wash the charging box.

**CAUTION**

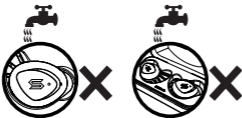
RISK OF EXPLOSION INCREASES IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

**INSTRUCTIONS**

DO NOT DISCARD THE USED BATTERIES ALONG WITH HOUSEHOLD WASTE.

DISPOSAL OF BATTERY SHOULD COMPLY WITH LOCAL ENVIRONMENTAL REGULATIONS.



Bluetooth Version : V5.0

Profile : AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP

Range : 10 meters (33 feet)

Charging time (Full charge) : Approx. 2 hours

Playtime : Up to 6.5 hours x 5

( Up to 33 hours On-The-Go )

( Varies by volume and content )

Standby time : Up to 80 hours

Charging Box : 500mAh

Recharge Earphones : 4 Times for each

charge from charging box

Dimensions :

70.2W x 27.7H x 34.6D (mm) Charging Box,

24.3W x 17.3H x 20D (mm) Earphone

Weight : 31g Charging Box

4.8g Each Earphones

## **⚠️ AVERTISSEMENT**

NE PAS utiliser d'alcool, de diluants à peinture, de détergent, de shampooing ou d'autres solvants pour effectuer un nettoyage.

NE PAS immerger intentionnellement les écouteurs sous l'eau.

NE PAS porter les écouteurs pour risquer.

NE PAS laver les écouteurs dans la machine à laver.

NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.

NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.

Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.

## **ATTENTION**

LES RISQUES D'EXPLOSION AUGMENTENT SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DE BATTERIE NE CONVENANT PAS.

## **INSTRUCTIONS**

NE PAS JETER LES BATTERIES USAGÉES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES.

L'ÉLIMINATION DES BATTERIES DOIT RESPECTER LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES SUR L'ENVIRONNEMENT.

## **⚠️ WARNUNG**

KEINEN Alkohol, Farbverdüner, Reinigungsmittel, Shampoo oder andere Lösungsmittel zum Reinigen verwenden

Die Ohrhörer NICHT vorsätzlich in Wasser tauchen

Die Ohrhörer NICHT zum Schwimmen tragen

Die Ohrhörer NICHT in der Waschmaschine waschen

Das Produkt KEINEN extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen

Das Produkt NICHT in der Nähe von Kerzen, Kochherden und offenen Röhren lassen

Das Produkt NICHT in irgendeiner Weise zerlegen, um einen Stromschlag zu vermeiden

## **VORSICHT**

EXPLOSIONSGEFAHR ERHÖHT SICH, WENN DER AKKU DURCH EINEN NICHT GEEIGNETEN TYP ERSETZT WIRD.

ALTE AKKUS DEN ANLEITUNGEN GEMÄSS ENTSORGEN.

## **ANLEITUNGEN**

ALTE AKKUS NICHT MIT DEM HAUSHALTMÜLLE ENTSORGEN.

Die ENTSORGUNG VON AKKUS SOLLTE UNTER

BEWAHRUNG MIT DEN REGIONALEN UMWELTGESETZEN ERFOLGEN.

Version Bluetooth : V5.0

Profil : AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP

Portée : 10 mètres (33 feet)

Temps de chargement (charge complète):

Environ 2 heures et demi

Temps de lecture : Jusqu'à 6,5 heures x 5

(jusqu'à 33 heures en déplacement)

(selon le volume et le contenu)

Temps d'attente : Jusqu'à 80 heures

Cofret De Charge : 500mAh

Recharge des écouteurs: 4 fois pour chaque charge à

partir du coffret de charge

Dimensions:

70,2 L x 27,7 H x 34,6 P (mm) Coffret De Charge

24,3 L x 17,3 H x 20 P (mm) Écouteurs

Poids:

31g Coffret De Charge, 4,8g Chaque écouteur

Bluetooth Version : V5.0

Profil : AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP

Übertragungsbereichweite : 10 Meter (33 Fuß)

Ladezeit (volle Ladung) : ca. 2 Stunde

Spielzeit : bis zu 6,5 Stunden x 5 (bis zu 33 Stunden unterwegs)

(Abhängig von der Lautstärkeeinstellung und Wiedergabeinhalten)

Standby-Laufzeit : bis zu 80 Stunden

Ladebehälter : 500 mAh

Ohrhörer aufladen : 4-mal für jede Ladung vom Ladebehälter

Maße:

70,2 B x 27,7 H x 34,6 T (mm) Ladebehälter,

24,3 B x 17,3 H x 20 T (mm) Ohrhörer

Gewicht:

31g Ladebehälter, 4,8g jeder Ohrhörer



## ADVERTENCIA

NO utilice alcohol, disolventes de pintura, detergentes, champú u otros disolventes para la limpieza.  
 NO sumerja intencionadamente los auriculares en el agua.  
 NO lleve puestos los auriculares cuando nade.  
 NO lave los auriculares en la lavadora.  
 NO exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.  
 NO deje el producto cerca de las velas, los quemadores o las llamas.  
 NO desarme el producto en modo alguno a fin de evitar descargas eléctricas.  
 La batería solo debe cargarse siguiendo las instrucciones suministradas por la compañía.

## PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO.  
 DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

## INSTRUCCIONES

NO DESECHE LAS BATERÍAS USADAS CON EL RESTO DE LA BASURA DOMÉSTICA.  
 LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS DEBE CUMPLIR CON LAS NORMAS MEDIOAMBIENTALES LOCALES.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ используйте для очистки спирт, растворители для краски, моющие средства, шампунь или другие растворители.  
 НЕ погружайте наушники под воду.  
 НЕ мойте наушники в стиральной машине.  
 НЕ подвержайте изделие воздействию экстремально высоких или низких температур.  
 НЕ оставляйте изделие рядом со свечами, кухонными плитками и открытым пламенем.  
 НЕ разбирайте изделие, чтобы не получить поражение электрическим током.  
 Заряжайте аккумуляторную батарею только в соответствии с инструкциями производителя.  
 НЕ мойте зарядный модуль.

## ВНИМАНИЕ

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА УВЕЛИЧИВАЕТ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА.  
 УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

## ИНСТРУКЦИИ

НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.  
 УТИЛИЗИРУЙТЕ БАТАРЕЮ В СООТВЕТСТВИИ С МЕСТНЫМ ПРИРОДООХРАННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

Versión Bluetooth : V5.0  
 Perfil : AV/CTP, AV/DTP, AVR/CP, A2DP, HFP  
 Alcance : 10 metros (33 pies)  
 Tiempo de recarga (carga completa): 2 hora aprox  
 Tiempo de reproducción : Hasta 6.5 horas x 5 (hasta 33 horas sobre la marcha)  
 (varía en función del contenido y el nivel del volumen)  
 Autonomía en modo de espera : Hasta 80 horas  
 Caja De Carga : 500 mAh  
 Recarga de auriculares : 4 veces por cada carga de la caja de carga  
 Dimensiones:  
 Caja De Carga: 70.2an. x 27.7al. x 34.6pr. mm,  
 Auriculares: 24.3an. x 17.3al. x 20pr. mm  
 Peso : Caja De Carga 31g ; cada auricular 4,8g

Версия Bluetooth: V5.0  
 Профиль: AV/CTP, AV/DTP, AVR/CP, A2DP, HFP  
 Радиус действия: 10 метров  
 Время зарядки (полной): Приблизительно 2 часа  
 Время воспроизведения: До 6.5 часов x 5 (До 33 часов в режиме On-The-Go)  
 (Зависит от уровня громкости и контента)  
 Время ожидания: До 80 часов  
 Зарядный модуль: 500 mAh  
 Подзарядка наушников: 4 раза для каждой зарядки от зарядного модуля  
 Габариты:  
 70,2 Ш x 27,7 В x 34,6 Г (мм) Зарядный модуль,  
 24,3 Ш x 17,3 В x 20 Г (мм) Наушник  
 Масса: 31 г зарядный модуль  
 4,8 г каждый наушник





## 使用上のご注意

アルコール、塗料用シンナー、洗剤、シャンプーなどの溶剤で洗わないこと。  
 わざとイヤフォンを水中に沈めないこと。  
 水泳中にイヤフォンを装着しないこと。  
 洗濯機でイヤフォンを洗わないこと。  
 極端に低温または高温な環境に本製品をさらさないこと。  
 キャンドゥル、加熱調理機器、烽火の近くに本製品を置きっぱなしにしないこと。  
 感電防止のため、絶対に本製品を分解しないこと。  
 必ずメーカーの指示に従ってバッテリーを充電すること。

## ご注意

誤ったタイプのバッテリーに交換すると爆発の危険が高まります。  
 使用済みのバッテリーは指示に従って破棄してください。

## 指示

使用済みのバッテリーは家庭ごみに混ぜて処分しないこと。  
 バッテリーの破棄は、各自治体の環境規制を遵守すること。



## 경고

세척 목적으로 알코올, 페인트 희석제, 세제, 샴푸 또는 기타 용제를 사용하지 마십시오.  
 의도적으로 물 속에 이어폰을 담그지 마십시오.  
 수영할 때 이어폰을 착용하지 마십시오.  
 이어폰을 세탁기 안에 넣고 돌리지 마십시오.  
 제품을 극도로 높거나 낮은 온도에 노출시키지 마십시오.  
 제품을 양초, 요리용 버너 및 불 근처에 두지 마십시오.  
 감전을 방지하기 위해 어떠한 방식으로든 제품을 분해하지 마십시오.  
 반드시 회사에서 제공하는 지시에 따라 배터리를 충전하십시오.

## 주의

배터리가 올바르게 충전되지 않은 종류로 교체될 경우 폭발의 위험이 있습니다.  
 지침에 따라 사용한 배터리를 폐기하십시오.

## 지침

사용한 배터리를 생할 쓰레기와 함께 버리지 마십시오.  
 사용한 배터리는 반드시 지역 환경 법규에 따라 폐기되어야 합니다.

BLUETOOTH標準規格: V5.0  
 対応BLUETOOTHプロファイル: AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP  
 最大通信距離: 10m 以内  
 充電時間: およそ2時間  
 再生時間: 最長6.5時間 X 5  
 (最長33時間On-The-Go)  
 (音量やコンテンツ次第)  
 スタンバイ時間: 最長80時間  
 充電ボックス: 500mAh  
 イヤフォン再充電: 充電ボックス充電 4 回分  
 寸法: 充電ボックス幅70.2x高さ27.7x奥行き34.6(mm),  
 イヤフォン幅24.3x高さ17.3x奥行き20(mm)  
 重さ: 充電ボックス31g, 各イヤフォン4.8g

블루투스 버전: V5.0  
 프로파일: AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP  
 연결거리: 10미터(33피트)  
 완충시간: 약 2시간  
 재생시간: 최대 33시간  
 (본체: 6.5시간, 재출전 4회)  
 (음량 및 콘텐츠에 따라 달라짐)  
 대기시간: 최대 80시간  
 배터리의 용량: 500mAh  
 재충전: 4 회(후대용 충전 케이스 사용 시)  
 사이즈: 후대용 충전 케이스 - 70.2W X 34.6 X 27.7(㎜)  
 이어폰 - 24.3W X 20D X17.3(㎜)  
 무게: 후대용 충전 케이스 - 7g, 이어폰 - 7g(각)



<https://tm.by>  
 Интернет-магазин TM.by

### **警告**

請勿使用酒精、油漆稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其它溶劑進行清潔。  
請勿將耳機浸入水中。  
游泳時請勿配戴耳機。  
請勿將耳機放入洗衣機清洗。  
請勿將本產品暴露於極高或極低的溫度下。  
請勿將本產品靠近蠟燭、爐灶及明火。  
請勿以任何方式折開本產品，以免觸電。  
只可依照本公司提供的說明為電池充電。

### **注意事項**

若更換不正確的電池，便會增加爆炸等風險。  
請依說明處理廢舊電池。

### **說明**

請勿將廢舊電池與日常垃圾一同丟棄。  
應根據當地環保法規正確棄置電池。

### **警告**

請勿使用酒精、塗料稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其它溶劑清潔本品。  
切勿將耳機浸入水中。  
請勿在洗衣機中清洗耳機。  
請勿將本產品暴露在極高或極低溫度下。  
請勿將本產品靠近蠟燭、烹任灶具和明火。  
請勿以任何方式折開本產品，以免觸電。  
僅根據製造商說明為電池充電。  
請勿清洗充電盒。

### **注意事項**

如果使用不正確的電池類型，則會增加爆炸等危險。  
請根據說明處理廢舊電池。

### **說明**

請勿將廢舊電池與日常垃圾一起丟棄。  
應根據當地環保法規正確棄置電池。

藍牙版本：V5.0

配置文件：AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP

遙控範圍：10 米 (33 英尺)

充電時間 (充滿)：約 2 小時

播放時間：最長 6.5 小時 x 5 次  
(最長連續播放 33 小時)  
(取決於音量和內容)

待機時間：最長 80 小時

充電盒：500mAh

耳機充電：充電盒可幫耳機充 4 次電

尺寸：

70.2W x 27.7H x 34.6D (mm) 充電盒。

24.3W x 17.3H x 20D (mm) 耳機

重量：充電盒重 31g，每個耳機重 4.8g

藍牙版本：V5.0

配置文件：AVCTP, AVDTP, AVRCP, A2DP, HFP

範圍：10 米 (33 英尺)

充電時間 (充滿電)：約 2 小時

播放時間：最長 6.5 小時 x 5 次  
(最長連續播放 33 小時)  
(取決於音量和內容)

待機時間：最長 80 小時

充電盒容量：500mAh

耳機充電：充電盒可幫耳機充 4 次電

尺寸：

70.2 寬 x 27.7 高 x 34.6 深 mm (充電盒)

24.3 寬 x 17.3 高 x 20 深 mm (耳機)

重量：充電盒重 31g，每個耳機重 4.8g